

Erasmus+ Programme

Bilateral Inter-Institutional Agreement 2021-2029



Key Action 1

Learning Mobility for Higher Education Students and Staff

among EU Member States and third countries associated to the Programme

SZ: MU-ISOIS/198999/2020/1279397/CZS ID: 5311 Valid from: 29th November 2024

The institutions agree to cooperate for the exchange of students and/or staff in the context of the Erasmus+ programme. They commit to respect the quality requirements of the Erasmus Charter for Higher Education in all aspects related to the organisation and management of the mobility, including <u>automatic recognition</u> of the credits awarded to students by the partner institution as agreed in the Learning Agreement and confirmed in the Transcript of Records, or according to the learning outcomes of the modules completed abroad, as described in the Course Catalogue, in line with the <u>European Credit Transfer and Accumulation System</u>. The institutions agree on exchanging their mobility related data in line with the technical standards of the <u>European Student Card Initiative</u>.

Grading systems of the institutions

Receiving higher education institutions need to provide a link to the statistical distribution of grades or make the information available through <u>EGRACONS</u> according to the descriptions in the <u>ECTS users' guide</u>. The information will facilitate the interpretation of each grade awarded to students and will facilitate the credit transfer by the sending institution.

Information about the higher education institutions

Between	Erasmus code	University of Girona
(Name of the institution and department, where relevant)	E GIRONA02	Faculty of Sciences / -
Contact details (name, email, phone)	Institutional coordinator: Departmental coordinator:	
Websites (general / faculties / course catalogue)		
And (Name of the institution and	Erasmus code	Masaryk University
department, where relevant)	CZ BRNO05	Dept. of Histology and Embryology
Contact details (name, email, phone)	Institutional Coordinator: Departmental Coordinator:	
Websites (general / faculties / course catalogue)	https://www.muni.cz https://is.muni.cz/predmety/?lang=en https://czs.muni.cz/en/student-from-abroad/international-student-guide/course-catalogue	

Student Mobility for Studies

The partners commit to amend the table below in case of changes in the mobility data by no later than the end of January in the preceding academic year.

Cou	ntry		Subject area name and ISCED clarification		Student N	Student Mobility for Studies	
FROM	FROM TO Academic year(s)	Academic year(s) Other terms (if applicable)		Students	Total months	Blended	
CZ	ES	2021/22 - 28/29	0511 - Biology 0912 - Medicine MU unit: Faculty of Medicine / Dept. of Histology and Embryology	1st/2nd/3rd	3	12	no
ES	CZ	2021/22 - 28/29	0511 - Biology 0912 - Medicine MU unit: Faculty of Medicine / Dept. of Histology and Embryology	1st/2nd/3rd	3	12	no

Staff Mobility for Teaching

The partners commit to amend the table below in case of changes in the mobility data by no later than the end of January in the preceding academic year.

Country Academic		Academic	Subject area name and ISCED clarification	Staff Mobility for Teaching	
FROM	то	year(s)	Other terms (if applicable)	Teachers	Total days
			0511 - Biology		
CZ	ES	2021/22 - 28/29	0912 - Medicine	3	21
			MU unit: Faculty of Medicine / Dept. of Histology and Embryology		
			0511 - Biology		
ES	CZ	2021/22 - 28/29	0912 - Medicine	3	21
			MU unit: Faculty of Medicine / Dept. of Histology and Embryology		

Recommended language skills

The sending institution, following agreement with the receiving institution, is responsible for providing support to its nominated candidates so that they can have the recommended language skills at the start of the study or teaching period.

Cou	Country Student mobility for studies Staff mobility for teaching		/ for teaching	Staff mobilit	y for training		
FROM	то	Language	Level	Language	Level	Language	Level
CZ	ES	Spanish	B1	English	B2		
CZ	ES	English	B2				
ES	CZ	English	B2	English	B2		

The above stated language competence concerns requirements of the university. For daily communication it is necessary to know English or Czech.

Calendar

Applications/nominations of incoming students must reach the receiving institution by (the deadlines indicated herewith are not final and different dates might apply and can be agreed upon):

Cou	Country Nominations		Applications		
FROM	то	Autumn term	Spring term	Autumn term	Spring term
CZ	ES	15 May	15 October	1 June	1 November
ES	CZ	31 May	1 November	15 June	15 November

Application procedure for incoming students

Cou	ntry	Constant o moli	Contracturbourg	Website for information
FROM	то	Contact e-mail	Contact phone	website for information
CZ	ES		https://www.udg.edu/en/internacional/mobi participant/all-steps-at-a-glance	
ES	CZ		http://ois.muni.cz/incoming-erasmus-genera	

Additional requirements

Cou	Country Requirement Details		Website for information	
FROM	то	Requirement	Details	website for information
CZ	ES			
ES	CZ			

The receiving institution will send its decision within 5 weeks after the deadline for mobility to ES and within 4 weeks after the deadline for mobility to CZ.

Inclusion and accessibility

The institution will provide support to incoming mobile participants with fewer opportunities, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education. Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Cou	ntry	Available infrastructure			
FROM	то	adjusted for people with	Description of infrastructure	Contact e-mail and phone	Website for information
CZ	ES				
ES	CZ	special needs	Masaryk University has a proactive approach to ensuring the infrastructure is made as accessible as possible to persons with special needs. This is done through a range of measures, one of the most notable ones is the establishment of a university-wide disability centre and the commitment to incorporate the principles of the universal design for learning (UDL). The roles of the Teiresias Centre and some of the measures are listed below: Established university-wide disability centre Teiresias Centre, which coordinates university's methodical activities that ensure: compliance with the universal design for learning, individual adjustments for persons with special needs. provides practical services for the following target groups: persons with special needs themselves, (applicants, students, teachers, administrative staff, guests), teachers, administrative and other staff who belong to the mainstream, but are in contact with persons with special needs. functions as a methodical centre and service provider at the national and international level.		https://www.teiresias.muni.cz https://www.teiresias.muni.cz/e n/studium/adaptace-vyuky-a- zkousek https://www.teiresias.muni.cz/cz /studium/incoming-students- with-special-needs/faq

Cou	intry	Available support services for	Description of infrastructure	Contact e-mail and phone	Website for information
FROM	то	people with	Description of infrastructure	Contact e-mail and phone	website for information
CZ	ES	Area of Inclusion			https://www.udg.edu/ca/interna cional/mobility-programs- participant/all-steps-at-a-glance
ES	CZ	special needs	The range of services provided within the universal design are stated in the Rector's directive on accessibility to persons with special needs, where clear commitment to the UDL is stated together with detailed description of specific areas related to HEI. When UDL is not enough for a person with special needs, reasonable accommodations are applicable. These are defined in the second Rector's directive on study and examination rules for persons with special needs.		https://www.teiresias.muni.cz https://www.teiresias.muni.cz/e n/studium/adaptace-vyuky-a- zkousek https://www.teiresias.muni.cz/cz /studium/incoming-students- with-special-needs/faq

	Some of these measures	
	include:	
	 orientation training in an 	
	unknown environment,	
	interpreting, speech-to-text	
	reporting, content notes,	
	individual deadlines for the	
	submission of seminar works	
	and continuous assignments,	
	 increased time limit at the 	
	exams,	
	- exams in a quieter	
	environment,	
	- personal and/or	
	pedagogical assistance, if	
	needed,	
.	printed materials in visually	
	modified format (enlarged,	
	modified contrast or	
	colours),	
	- tactile documents on	
	physical media (braille text,	
	tables, tactile graphics and	
	maps, 3D printing),	
	- individual teaching of	
	visually oriented subjects	
	(mathematics, sciences,	
	geography, anatomy, history	
	of art etc.) and subjects	
	based on inaccessible	
	technological principles	
	(pointing devices in IT etc.);	
	for more information on	
	teaching mathematics see	
	the PLATINUM project	
	publication Inquiry in	
	University Mathematics	
	Teaching and Learning,	
	For more see the	
	information at our website	

Information

Although a brief overview is provided in this agreement, more detailed information is sent to the nominees in order for them to prepare their exchange.

1. Housing

The receiving institution will guide incoming mobile participants in finding accommodation, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education. Information and assistance can be provided by the following persons and information sources:

Cou	ntry	Contact details	Website for information
FROM	FROM TO		website for information
CZ	ES		https://www.udg.edu/en/internacional/mobility-programs- participant/all-steps-at-a-glance
ES	CZ	homolkova@czs.muni.cz, +420549493780	http://ois.muni.cz/incoming-students-housing

2. Visa

The sending and receiving institutions will provide assistance, when required, in securing visas for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education. Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Countr	Contact details Website for information
FROM	Contact details Website for information
CZ	https://www.udg.edu/en/internacional/mobility-programs- participant/all-steps-at-a-glance
ES	homolkova@czs.muni.cz, +420549493780 http://ois.muni.cz/incoming-students-visa
ES	

3. Insurance

The sending and receiving institutions will provide assistance in obtaining insurance for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Exchange students are not given insurance cover automatically, unless specified. Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Country		Contact details	Website for information	
FROM	то		website for information	
CZ	ES		https://www.udg.edu/en/internacional/mobility-programs-	
			participant/all-steps-at-a-glance	
ES	CZ	homolkova@czs.muni.cz, +420549493780	http://ois.muni.cz/incoming-students-insurance	

4. Additional information

Country		Information	Contact e-mail and phone	Website for information
FROM	то	Information	contact e-mail and phone	website for information
CZ	ES			
ES	CZ			

A Transcript of Records will be issued by the receiving institution no later than 5 weeks after the assessment period has finished at the receiving HEI for mobility to ES and no later than 5 weeks for mobility to CZ.

Termination of the agreement

The agreement can be modified or terminated unilaterally, as long as at least a one academic year notice is given. Neither the European Commission nor the National Agencies can be held responsible in case of a conflict.

Signatures of the legal representatives of both institutions

According to the Act no. 340/2015 on the Contract Repository, MU is obliged to publish the text of the contract. The contract shall be made accessible to the general public, but personal data, signatures and bank account information shall be omitted.

	University of Girona	Masaryk University
Name		
Function		
Signature	signed electronically	signed electronically
Date	29 November 2024	31 October 2024